

中华历史故事 (第1季) 聪明宝宝必读的国学启蒙故事绘本

田群丽/编著

武王伐纣

 吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

武王伐纣 / 田群丽编著. — 长春 : 吉林出版集团
股份有限公司, 2016.1

(中华历史故事. 第1季)

ISBN 978-7-5534-9980-2

I. ①武… II. ①田… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 005120 号





shāng cháo de zuì hòu yī rèn tǒng zhì zhě rén men dōu jiào tā zhòu
商朝的最后 一任统治者，人们都叫他纣
wáng 。纣王 荒淫残暴，在他的统治下，老百姓
de rì zi yuè lái yuè kǔ shāng cháo yě jiàn jiàn shuāi luò le
的日子越来越苦，商朝也渐渐衰落了。



zài shāng cháo biān shàng

在商朝边上，

yǒu yí gè jiào zhōu de fāng guó

有一个叫周的方国。

tā men de shǒu lǐng jiào jī

他们的首领叫姬

chāng dà jiā dōu jiào tā xī

昌，大家都叫他西

bó hóu jī chāng

伯侯姬昌。

jī chāng shì gè hěn xián dé de rén , tā guān
姬昌是个很贤德的人，他关

xīn lǎo bǎi xìng de jí kǔ zài tā de tǒng zhì
心老百姓的疾苦。在他的统治

xià , zhōu jiàn jiàn qiáng dà qǐ lái 。
下，周渐渐强大起来。





jī chāng jiàn zhōu wáng duì bǎi xìng nà
姬昌见纣王对百姓那

me cán bào fā shì yí dìng yào tuī fān
么残暴，发誓一定要推翻

zhōu wáng de tǒng zhì ràng tiān xià de lǎo
纣王的统治，让天下的老

bǎi xìng dōu guò shàng hǎo rì zi
百姓都过上好日子。

hòu lái

后来，

jī chāng qù shì
姬昌去世

le tā de xiǎo
了，他的小

ér zǐ jī fā
儿子姬发

bèi lì wéi zhōu
被立为周

guó de shǒu
国的首

lǐng yě jiù shì
领，也就是

zhōu wǔ wáng
周武王。





zhōu wǔ wáng yě shì yí wèi xián

周武王也是一位贤

dé de shǒu lǐng tā jì chéng le fù

德的首领，他继承了父

qīn de yí zhì yí dìng yào tuī fān

亲的遗志，一定要推翻

zhōu wáng de tǒng zhì

纣王的统治。

zài wǔ wáng jì wèi de dì sì nián de chūn tiān zhòu
在武王即位的第四年的春天，纣

wáng cán hài zhōng liáng bù lǐ cháo zhèng
王残害忠良，不理朝政，

chè dǐ shī qù le mǐn xīn
彻底失去了民心。



ér cǐ shí shāngcháo de zhǔ lì bù duì zhèng yuǎn zhēng
而此时，商朝的主力部队正远征
dōng nán yǔ yí zú zuò zhàn shāngcháo dū chéng fáng shǒu kōng xū
东南，与夷族作战，商朝都城防守空虚。



wǔ wáng chèn jī shuài jūn lái dào shāng cháo dū chéng fù jìn de mù
武王趁机率军来到商朝都城附近的牧
yě zhè ge dì fang ér zhōu wáng zhè shí hòu zhèng zài wáng gōng lǐ hé
野这个地方。而纣王这时候正在王宫里和
fēi zǐ men yǐn jiǔ zuò lè
妃子们饮酒作乐。





dāng tīng dào wǔ wáng dài bīng jìn gōng
当听到武王带兵进攻

de xiāo xī shí wáng gōng shàng xià yí piàn
的消息时，王宫上下一片

jīng huāng zhòu wáng cōng máng jiān xiǎng yào
惊慌。纣王匆忙间想要

diào jí jūn duì què fā xiàn wú bīng kě diào
调集军队，却发现无兵可调。

méi yǒu bàn fǎ zhòu wáng zhǐ hǎo bǎ dà pī de nú lì hé zhàn
没有办法，纣王只好把大批的奴隶和战

fú pài wǎng qián xiàn yíng zhàn wǔ wáng de jūn duì
俘派往前线，迎战武王的军队。



liǎng jūn gāng yì jiāo zhàn zhòu wáng de jūn duì jiù bèi
两军刚一交战，纣王的军队就被

wǔ wáng gěi jī kuǎ le sǐ de sǐ
武王给击垮了，死的死，

táo de táo
逃的逃。



hái yǒu xiē nú lì hé zhàn fú yīn wèi chóu hèn zhōu wáng de tǒng
还有些奴隶和战俘，因为仇恨纣王的统

zhì diào zhuǎn máo tóu hé wǔ wáng yì qǐ gōng dǎ shāng cháo
治，调转矛头，和武王一起攻打商朝。





zhòuwáng zhàn zài chéng lóu shàng kàn zhe chéng xià fā shēng de yí qiè

纣王站在城楼上看着城下发生的一切，

míng bai zhè chǎng zhàn zhēng zì jǐ bì shū wú yí

明白这场战争自己必输无疑。

wǎnshàng tā dēngshàng lù tái diǎn

晚上，他登上鹿台，点

le yì bǎ huǒ bǎ zì jǐ shāo sǐ le

了一把火，把自己烧死了。

